

# ROLNIK

ORGAN C. K. GALICYJSKIEGO TOWARZYSTWA GOSPODARSKIEGO

wychodzi w każdą sobotę

Prenumerata wynosi wraz z przesyłką pocztową:

w Państwie Austriackim.

rocznie . . . . . 8 koron. | półrocznie . . . . . 4 koron.

W Rosji rocznie 5 rubli sr. — W W. Księstwie Poznańskim 3 talary.

Osiemkrotnie galic. Tow. gospodarskiego placący 10 K. wkładki rocznej, otrzymują „Rolnika“ bezpłatnie.

Ogłoszenia zamieszcza się za opłatą 15 h. od wiersza trzy razy łamanego, drobnym drukiem, albo za jego miejsce.

Przy częstszym inserowaniu oraz przy ogłoszeniach większych, znaczny rabat.

Ogłoszenia przyjmuje: Agencja Ogłoszeń, Lwów, pasaż Hausmanna 9.

Manuskryptów nieumieszczonych nie zwraca się.

Reklamacje uwzględnia się tylko do wyjścia numeru następnego.

Przedruk bez podania źródła niedozwolony.

Redakcja i Administracja „Rolnika“ ul. Słowackiego 1. S. II. piętro.

## TREŚĆ:

Myszy. (K. M.) — Nasienia oryginalne i reprodukcje. (Okólnik rolniczo-handlowy). — Z targów zbożowych. — Sprawy Towarzystwa. — Kronika. — Wiadomości handlowe. — Ogłoszenia.

## Myszy.

Kłeska na wielką skalę nawiedziła znowu nasze pola, jakby jeszcze nie dość było utrapień. Łany koni-czynny w wielu okolicach już przerzedzone i podziura-wione smutny widok przedstawiają, a zachodzi słuszną obawa, że świeże zasiewy ozimin nie ostaną się wobec żarłocznego a szalenie mnożącego się szkodnika. Zrazu dochodziły nas wieści o pojawieniu się wielkich ilości myszy tylko ze środkowej Galicji, z żyznych pól buraczanych okolicy Przeworska, Jarosławia, Przemyśla, obecnie już powszechnie i ze wschodniej Galicji o myszach do-noszą.

Peryodycznie i to coraz częściej powtarzająca się kłeska myszy powinna nareszcie skłonić do energicz-nego i stanowczego zwalczania jej przez rolników — nie poszczególnych tylko, lecz wspólnymi siłami wszystkich. Środków skutecznych jest kilka, ale muszą one być jednocześnie użyte na znaczniejszych obszarach z całą for-są, jeżeli mają przynieść skutek. Agitacja w tym kierunku silna po wsiach między włościanami jest wprost koniecznością gospodarczą; dotychczas bowiem nie posiadamy ustawy, któraby umożliwiała przymusowe nakazane przez władze polityczne tępienie jednocześnie we wszystkich gminach pewnej zagrożonej okolicy. Ustawa odnośna jest, o ile wiemy, przygotowana zu-pełnie przez Wydział krajowy, nie może jednak stać się prawomocna, aż po uchwale Sejmu, którego krótko trwałe sesje dotąd na jej załatwienie nie pozwoliły.

Zanim zatem ustawa o przymusowym tępieniu myszy polnych ułatwi zadanie — należy radzić sobie samemu jak można najlepiej. Jeżeli tylko grunta dwor-skie są w większym kompleksie razem skomasowane, bez enklaw i klinów chłopskich, to zadanie do pewnego stopnia ułatwione i skutek walki z myszami przy na-leżytej usilności właściciela całkiem pewny. Gorzej na-

turalnie, jeżeli w granice posiadłości wchodzą kliny lub pasy gruntów włościańskich. W takich razach należy usilnie domagać się od właścicieli tych klinów, aby w swym własnym interesie współdziałali w tępieniu myszy po całym obszarze zagrożonym.

Sposoby tępienia myszy wielokrotnie wprowadzie były już opisywane w *Rolniku*, zwłaszcza w r. 1899, mimo tego uważamy za stosowne jeszcze raz tu je powtórzyć, aby ułatwić robotę wszystkim tym, co się do niej wzięć chcą odrazu.

Pierwszym kardynalnym warunkiem skutecznej przeciw myszom obrony jest to, aby nie zaczynać truć wtedy dopiero, gdy ich jest już moc wielka, ale truć tępie ciągle, ustawicznie, a zwłaszcza z chwilą, gdy one zaczynają się dopiero mnożyć tj. na wiosnę.

Nieścisłość obserwacji doprowadziła do błędnego mniemania wielu rolników, jakoby myszy z odległych stron całemi masami się przenosiły, wędrowały i na-padały pola z zewnątrz. Tak nie jest. Myszy wprawdzie przenosić się mogą z pola na pola sąsiednie ale stosun-kowo powoli i stopniowo, niemal krok za krokiem w ciągu dłuższego czasu. Masowych wędrowek na znacz-niejsze odległości nie ma. Natomiast myszy mnożą się bardzo szybko przez cały rok, a jeżeli zważymy, że w ciągu letnich miesięcy z 1 pary myszy żyjących na wiosnę do jesieni urodzi się średnio 400 myszy, łatwo zrozumieć, że z niewidocznej albo słabo dającej się odczuwać ilości tych szkodników z wiosną, ku jesieni całe powstają legiony.

Do chwili żniw, dopóki pola są pokryte plonami, uchodzą myszy uwagi rolnika, jeżeli ten nie bardzo pil-nie śledzi, dopiero po zbiorach po polach огоłoconych widać je już od razu w ilości zastraszającej, stąd pozor, jakoby zkaąd inąd przywędrowały, podczas gdy w rze-czywistości rozmnożyły się na tem samym miejscu stopniowo. Lekka zima, jaką była ostatnia 1901/2 bez

długotrwałych silnych mrozów pozwala przetrzymać większej liczbie tych szkodników — ztąd po bezmroźnej zimie zawsze obawa klęski mysiej znaczniejsza. Tak samo było np. w r. 1899.

Należałoby zatem tępienie myszy rozpocząć zaraz z wczesną wiosną, skoro tylko choć w niewielkich ilościach się pokazują. Wówczas walka jest łatwiejszą i chroni od potrzeby ponoszenia znaczniejszych ofiar na tępienie w jesieni. Jeżeli tego zaniechano lub jeżeli mimo trucia lokalnego myszy rozmnożyły się w sąsiedztwie, nie pozostaje nic innego, jak truć je w jesieni tym energiczniej. Im wcześniej się zacznie tym oczywiście lepiej.

Ze środków do tępienia zalecano bakcyl *tyfusu mysiego* Löfflera albo Danysza, który podawany w kostkach chleba zakażonych sztuczną kulturą, miał rozszerzać zarazę śmiertelną wśród świata mysiego — a był o tyle dobrym środkiem, że dla innych zwierząt i ludzi nie przedstawiał żadnego niebezpieczeństwa otrucia. Pomimo iż ściśle badania wykazały wysoką skuteczność tego zarazka, to jednakże w praktyce nie odpowiedział ten sposób swemu zadaniu. Nieco możolny i kosztowny sposób zakładania i przyrządzania tego zarazka, często zależny od pogody niepewny skutek usunęły ten środek na plan drugi. Przyczyniło się do tego i to, że, jak nowsze wykazały badania, bacillus ten działa zabójczo na pewne tylko gatunki myszy, podczas, gdy inne zupełnie bez szkody mogą go spożywać.

O wiele powszechniejsze zastosowanie znalazły trucizny bezpośrednie mianowicie: zboże zaprawione strychniną lub ciasto fosforowe. Z tych środków podług opinii wielu praktycznych gospodarzy u nas najpewniejszym w użyciu jest owies obłuskany zaprawiony strychniną i sacharyną wyrobu firmy Wasmuth i Ska w Otten-sen koło Hamburga (zastępstwo na Austro Węgry: Aptekarz *Török József, Budapest Kyrályi utca*) w cenie 85 ct. z 1 kg. przy odbiorze większej ilości. Dalej dobrym skutkiem odznacza się pszenica zaprawiona również strychniną i sacharyną wyrobu aptekarza *József Eichmüllera w Stryju* (w cenie 80 ct. za kg.). Wreszcie pigułki i ciasto fosforowe p. *Seweryna Błachowskiego*, aptekarza w Kozłowie (cena 35 złr. za 100 kg) jak również pigułki fosforowe wyrabiane przez aptekę w Bursztynie. W ostatniej chwili dowiadujemy się, że wyrobu pigułek fosforowych podjęła się pięknie rozwijająca się fabryka przetworów chemicznych „Tlen“ we Lwowie, z którą Wydział krajowy zawarł układ względem warunków dostarczania trutki na myszy dla gmin i obszarów dworskich. Zatrute ziarno dla odróżnienia od każdego innego bywa zawsze farbowane silnie czerwono lub zielono przez co niebezpieczeństwo przypadkowego zużycia i zatrucia ludzi lub zwierząt domowych jest prawie wykluczone. Sposób przyrządzania i przyprowadzenia ziarna zatrutego nie jest rzeczą obojętną, przekonano się na podstawie ściśszych prób prof. Ebera w Jenie, że trucizna jeżeli ma skutkować na polu dobrze, musi być smaczną dla myszy — aby ją przeniosły po nad pokarm, jaki na polu znajdują. Owies nie łuszczony nie nadawał się do tego, gdyż myszy zjadają jądro, nie tykając plew zatrutych. Owies łuskany lub pszenica zatruta strychniną, ale niesłodzone, nie są smaczne dla myszy i one je niechętnie jedzą. Zasłodzenie sacharyną dało doskonałe wyniki. Czy lepiej używać owsa, czy pszenicy, na pewne orzec trudno, wielu praktyków

twierdzi stanowczo, że owies łuskany jest do użycia w jesieni znacznie lepszy, gdyż pszenicę myszy jedzą mniej chętnie, znajdując w jesieni niczem nie preparowaną w zasiewach ozimych.

Aby uchronić polne ptactwo od zatrucia, nie należy nigdy ziarna zatrutego rozrzucać po powierzchni ale za pomocą odpowiednich rurek blaszanych wpuszczać na parę cm. w myszą norę otwartą. Służą do tego przyrządy, których dostarczają wszystkie firmy wyrabiające trucizny. Przyrząd taki posiadający formę małej strzelby, (tzw. *Giftlegeapparat*), kosztuje około 4 K., a podług jednego wzoru każdy blacharz więcej zrobić potrafi.

Truć należy od razu na całym obszarze pól, poczynając od środka ku granicom, robotnicy, młodzi chłopcy etc. idą w odległości jakiej 5 kroków od siebie i w każdą napotkaną po drodze na prawo i na lewo dziurę mysią wsympują za pomocą strzelbek po parę ziarenek trutki.

Jeżeli jest na tyle robotników, dzieci, itp. najlepiej dziury naprzód zadeptać albo gdy pole potem sposobnie brona zawlec i posypywać dziury, a po jakim 2 dniach nowe dziury się potworzą i w te sypać należy, oszczędza się przytem nieco trucizny, dość jeszcze niestety kosztownej. Wogóle jednak nie należy zbyt oszczędnie postępować, gdyż skutek zależy od obfitości trucizny. Na morg wychodzi jednorazowo zależnie od ilości dziur mysich  $\frac{1}{2}$  — 2 kg. zatrutego ziarna.

Zakładanie trucizny należy powtórzyć w tydzień a następnie raz jeszcze, wogóle tak długo dopóki widać świeże dziury mysie. Przy wytrwałej robocie i pilnym dozorcze wreszcie oczyszcza się pole ze szkodników własnych, przychodzą natomiast z pól chłopskich od granicy nowe ilości — ale te przechodzą powoli i można je powstrzymać w dziele zniszczenia, zatruwając ustawicznie pas kilkudziesięciu metrów wzdłuż granic i między pól skomasowanych.

W ten tylko sposób można się od tej inwazy uchronić.

Nie należy zapominać, że wszelkie wały ziemne, nasypy kolejowe i fortyfikacyjne, bankiety dróg, szkarpy rowów, suchsze łąki i torfowiska bywają z reguły siedliskiem nieprzebranych ilości myszy. Na wszelkich takich miejscach należy truć również usilnie jak na polach, jak tego domagał się już w r. 1899 p. B. Smiałowski w drukowanej w naszym piśmie korespondencji. Należy się też domagać stanowczo, aby zarządy kolei państwowych i prywatnych ze swej strony nakazały budnikom kolejowym tępienie myszy gnieźdzących się w nasypach.

Radykalne wytępienie tych szkodników za pomocą trucizny, możliwem jest i to w krótkim czasie. Mamy na to już liczne przykłady za granicą. — Chodzi tylko o działanie razem wspólnymi siłami jednocześnie, prawie jednego dnia na wielkim obszarze. Do tego potrzeba współdziałania ziemian, władz, zarówno jak i wszystkich drobnych właścicieli ziemskich, u których niestety dziwna zaiste spotyka się apatyę i poddanie losom, bez prób walki.

Trując jedynie u siebie, można w znacznej mierze uchronić się od szkód, ale też nierównie więcej trzeba poświęcić usilności, czasu i kosztów. O sposobach walki z myszami objaśniać trzeba, gdzie się da i jak się da wszystkich tych, co jeszcze nie wiedzą jak się do tego wziąć, dla okolic należy żądać zapomóg od ck. rządu dla



gmin wiejskich na kupno trucizny. Jest wprost rzeczą konieczną, aby rząd tutaj skutecznie współdziałał, gdyż przez zaniedbanie ponosi sam dotkliwe straty wskutek koniecznych potem opustów podatkowych.

Towarzystwo gospodarskie galic. na ostatniem posiedzeniu komitetu 20 bm. uchwaliło domagać się w tym względzie jak najenergiczniejszej pomocy i współdziałania władz politycznych a nadto ma przedstawić żądanie w tym duchu, aby kierownictwo akcją tępienia myszy polnych oddano w ręce odpowiedniej osobistości, z tą sprawą obeznanej i upoważnionej przez c. k. namiestnictwo do czynienia potrzebnych zarządzeń w gminach wiejskich.

Czy starania te odniosą rychły skutek nie wiemy, to też na razie trzeba używać wszelkich sposobów racjonalnej samoobrony, — i do tego powyższy artykuł oby zachęcił!

K. M.

## Nasienie oryginalne i reprodukcja.

Obecna pora, t. j. rozpoczęty już sezon jesiennych zasiewów, najlepiej odpowiada wszelkiemu roztrząsaniu spraw handlu nasionami dotyczących. Na wiosnę r. b. odbyły jarmark nasienne, jak również cenniki nasion, wydawane przez różne firmy warszawskie i prowincjonalne, nasuwają sporo różnych spostrzeżeń a w konsekwencji i uwag, tak że nie podobna nam ominąć sposobności skreślenia chociaż niektórych ku pożytkowi naszących czytelników — ziemian. Jak zauważyliśmy, najbardziej ignorowaniem u nas jest znaczenie wyrazów: „nasienie oryginalne“ i „reprodukcja“. Brak ścisłości pod tym względem dochodzi do tego, iż spotykamy się w cennikach firm handlowych (np. w cenniku p. J. z Warszawy) następujące oznaczenie nasienia: Wyka piaskowa, ozima, oryginalna... (po cenie...), podczas gdy każdemu z rolników, a szczególnie składników nasion, wiadomym być powinno, że wyka piaskowa, jako nie będąca pierwotnym produktem pewnego okręgu terytoryalnego, nie może nosić nazwy „oryginalna“, ale może być np., jak w danym prawdopodobnie wypadku, drogo nabyta u hakatystów, albo też tanio wytargowana u krajowych producentów. Wyki piaskowej mogą być zatem tylko te dwa „gatunki“, i tylko podług tych kryteriów bywa rolnikom drożej lub taniej sprzedawana.

„Nasionem oryginalnem“, podług prof. Rümpera, *jest nasienie, które albo pochodzi z prwej ściśle oznaczonej okolicy posiadającej co do owego gatunku szczególną sławę, albo też od pewnego producenta nasienia. „Reprodukcja“ jest to każdy odsew z nasienia oryginalnego, pochodzący z innej okolicy lub od innego producenta.* Jeżeli określenie „oryginalne“ posiada geograficzne znaczenie gatunkowe, np. pszenica sandomierska, chmiel zatecki, siemię lniańskie lub belgijskie i t. p. w takim razie można odnosić myślą dane nasienie do pewnej okolicy produkującej, która posiada szczególne zalety, sprzyjające rozwojowi danej rośliny bez koniecznego współdziałania metodycznej hodowli. W danym razie chodzić będzie szczególnie o troskliwe mechaniczne gatunkowanie dobrze wyprodukowanego nasienia. Dodatek do nazwy nasienia „oryginalne“ może także w zrozumieniu geograficznem odnosić się do nasion, będących produktem metodycznej hodowli, mianowicie wtedy, jeżeli w danej okolicy znajdują się stowarzyszenia produkcyjne, które uczyniły sobie za zadanie metodyczne polepszanie miejscowych przez klimat i warunki gleby wytworzonych odmian roślin, o ile prztem poszczególni hodowcy nie wprowadzają na rynek owych nasion w połączeniu z nazwiskiem hodowcy lub miejsca produkcji.

Po za tem określenie „oryginalne“ może odnosić się wyłącznie do pewnego hodowcy albo ściślejszego oznaczenia miejsca produkcji, jak np. pszenica dańkowska oryginalna, żyto sobieszyńskie oryginalne i t. p. W danym razie nabywca ma bezwarunkowo prawo wymagania produktu, będącego owocem metodycznej hodowli, gdyż tylko ten producent nasion jest *hodowcą*, który swoją elitę uzyskuje przez *wyбір osobnikowy*, czy to przy pomocy lub bez sztucznego krzyżowania. Nasienie zatem oryginalne, sprzedawane przez „hodowcę“, pochodzi z „hodowli“ pewnej na miejscu wytworzonej i uszlachetnionej rośliny. Wskutek takiego metodycznego uszlachetniania przymiotów pewnej rośliny, może ona w końcu posiadać je w tym stopniu, w jakim nie natykamy u innych w tejże samej okolicy rosnących.

Z powyższego wynika, że każde „nasienie oryginalne“ posiada pewne zalety i pierwszeństwa przed innym towarem i to zarówno czy jest produktem natury, t. j. klimatu i gleby, czy też wytworem inteligencji i pracy. Nietylko te zalety usprawiedliwiają wysoką cenę nasion oryginalnych, ale jest to wtedy najbardziej uzasadnione, jeżeli mamy do czynienia z produktami, będącymi wytworem metodycznej hodowli, gdyż wydatki materialne, czas, praca i wiedza wymagają pewnego odpowiedniego równoważnika pieniężnego w cenie produktu. Że te nakłady materialne i moralne są nieraz bardzo znaczne, i że znajdują tylko skromne oprocentowanie w korzyściach z droższego od cen targowych spieniężania nasion, o tem każdy, kto już próbował metodycznej hodowli, jest zapewne mocno przekonany.

Przymioty jakie nabywają rośliny pod wpływem stanowiska (gleba i klimat), jakoteż pod wpływem metodycznej hodowli, nie są stałe i trwałe. Odmienne warunki vegetacyjne, jakie znajdują rośliny uszlachetnione, siane w różnych miejscowościach, wywołują w nich wcześniej czy później pewne *wyrażanie się*, gdyż rośliny, jako twory żywe, posiadają zdolność przystosowywania się do okoliczności je otaczających. Jeżeli te okoliczności vegetacyjne nowego stanowiska znacznie się różnią od dawnych, w takim razie zmiana następuje szybko, a nawet powoduje nieraz zupełne zniszczenie rośliny, np. wymarzenie ozimin, pochodzących z okolic o łagodniejszym klimacie. Jeżeli jednak przejście z jednych warunków vegetacyjnych do drugich nie jest zbyt gwałtowne, w takim razie przystosowanie rośliny odbywa się powoli, stopniowo, a mianowicie im dłużej trwało to przystosowywanie się, tem większa jest różnica, jaka zachodzi pomiędzy zaletami ostatnio otrzymanej generacji roślin, a pierwszej z której pochodziła. To samo można powiedzieć o roślinach wyprodukowanych przy pomocy metodycznej hodowli. Wytworzenie generacji roślin szczególnie się wyróżniających, było w danym razie tylko wtedy możliwe, gdy w każdym roku wybierano do elity tylko takie osobniki, które pod pewnymi względami przewyższały inne. Przez takie systematyczne wybieranie, przy konsekwentnem utrzymaniu celu hodowlanego, nagromadzają się w roślinie pewne przez hodowcę pożądane przymioty i wzmacnia się do pewnego stopnia siła przelewania własności (dziedziczność). Weźmy teraz pod uwagę to coroczne wybieranie osobników do elity, mianowicie wtedy, jeżeli hodowca sprzedaje ubocznemu producentowi nasion partję swego wysoko poprawnego nasienia, w takim razie przynajmniej musimy, iż będzie to najzupełniej zwyczajnym i zrozumiałym objawem, że przymioty roślin, metodyczną hodowlą wytworzone, stosunkowo szybko giną, przyczem jako przyczynę uważać należy brak wyboru osobnikowego, jakoteż wpływ odmiennych okoliczności vegetacyjnych, które szczególnie przyczyniają się do przystosowania się, a zatem zmieniania własności rośliny.

Trzeba tutaj jeszcze na to zwrócić uwagę, że nawet przy najbardziej metodycznej hodowli, zawsze pewna część potomstwa nie wyrównywa przymiotami własnościom roślin maciejących; pewna drobna część przewyższa je, ale znaczniejsza stoi poniżej ostatniego po-

ziomu. Jak długo trwa wybieranie najlepszych osobników, tak też długo postępuje i dalsze polepszenie rośliny, w chwili jednak kiedy wstrzymamy je, w takim razie nie potrzebujemy nawet odnosić degeneracji roślin do przystosowania się naturalnego, ale wprost samo ustanie wyboru staje się wystarczającym powodem do zaniku wytworzonych przymiotów.

Z powyższych powodów widzimy, że *prawo przy stosowania się i ustanie metodycznej hodowli są naturalnymi i niedającymi się usunąć powodami, wskutek których „reprodukcyja” różni się od „nasienia oryginalnego”*. Ktokolwiek zatem sprowadza nasienie do swego majątku, a żąda otrzymania pewnych ściśle oznaczonych gatunków ze ściśle oznaczonymi przymiotami, wtedy tylko posiadać będzie pewność, że otrzyma to czego żądał, jeżeli sprowadzi „nasienie oryginalne”. Jeżeli tenże rolnik pragnie stale osiągać korzyści, związane z daną odmianą nasienia, w takim razie musi on co pewien czas znowu sprowadzać nasienie, o ile przymioty tegoż okazały się dla jego okoliczności odpowiednie, i o ile sam nie ma zamiaru metodycznie uszlachetniać u siebie daną roślinę, gdyż w przeciwnym razie przymioty rośliny zginęłyby z przyczyn powyżej wyliczonych. Z tego powodu *każda reprodukcyja jest już inną niż nasienie oryginalne, z którego pochodziła, a zatem każdy, kto ją nabywa nie jest w stanie utworzyć sobie właściwego sądu o tem, jakie dane nasienie u niego da rezultaty*. Nasienie oryginalne, jak wiemy, musi być drogie, a nieraz znacznie droższe od reprodukcyi, a że dotychczas nie mamy faktycznie prawnego środka ochrony nasion oryginalnych od konkurencji ze strony reprodukcyi, dlatego też tak często pojawiają się w handlu pod pokrywką oryginalności, t. j. bez dodania wyrazu „reprodukcyja”. Ponieważ te pojęcia „oryginalności nasienia” i „reprodukcyi” tak chwiejnie są jeszcze postawione w umysłach wielu rolników, dlatego też pokusa dobrego zarobku na reprodukcyach jest zbyt pociągająca, aby nie poddawano się jej dość szeroko, zwłaszcza w tych czasach, gdy panuje nieurodzaj, a pomimo to ceny towaru targowego nie są zadowalniające (np. w roku zeszłym).

Niektórzy rolnicy przedkładają sami reprodukcyje ponad nasienia oryginalne i zakupuja je od sąsiednich majątków, nabycyjących nasienie z pierwszej ręki, nie tylko dlatego, że reprodukcyja jest tańsza, i że nie potrzebują już ponosić obawy niepowodzenia w razie nabycia drogiego, oryginalnego nasienia, ale również i z tej przyczyny, iż, jak twierdzą, posiadają z takich odsiewów lepsze wyniki niż z nasion oryginalnych.

Prof. Rümker sądzi, że w danym razie nabywają rolnicy towar mniej wartościowy, za tanie pieniądze, ale zawsze jeszcze lepszy od tego, co dawniej siewali, ma to być zatem tylko dowód, jak lichem było to nasienie, jakiego dotychczas używali. Ze zdaniem tem niezupełnie mogliśmy się zgodzić, gdyż nieraz rolnicy sprowadzając nasiona oryginalne z gorszych warunków wegetacyjnych w lepsze, dają pierwszą zaraz reprodukcyje znacznie uszlachetnioną, ta zatem, już przystosowana nieco w pomyślniejszych warunkach, da u sąsiadów pierwszego reproducenta jeszcze pomyślniejsze wyniki. Tem się tłómaczy, że żyto oryginalne szwedzkie, oryginalne hesskie, oryginalne ziemniaki Dołkowskiego i t. p. dają w reprodukcyach u nas jeszcze lepsze wyniki niż u pierwotnych hodowców, podczas gdy miejscowe degenerują. Nie zaprzeczamy, że i w danym razie ubytek metodycznej hodowli z czasem wyrzucić musi zle skutki.

To co powyżej powiedzieliśmy jest jeszcze jednym powodem do twierdzenia, iż nie mamy dziś absolutnie potrzeby sprowadzania oryginalnych nasion zbożowych zagranicznych, zwłaszcza niemieckich. Jeżeli doświadczamy przystosowania się roślin, jeżeli uznajemy konieczność metodycznej hodowli, wreszcie jeżeli przyznajemy fakt, iż w naszych warunkach wegetacyjnych nawet niektóre znane odmiany roślin, w twardych warunkach wyhodowane, u nas zyskują na zaletach, w takim razie bezsprzecznie zgodzimy się, iż jest u nas pole do ho-

dowli nasion „oryginalnych krajowych”, które z pewnością okażą się zawsze najlepsze.

*Okólnik rolniczo handlowy Nr. 36.*

## Z targów zbożowych.

Jeżeli trudną jest rzeczą oznaczyć przy obecnym stanie statystyki rolniczej dokładną wysokość zbiorów na małych stosunkowo przestrzeniach, nawet w tych krajach, gdzie statystyka najlepiej jest zorganizowana i zrozumienie jej doniosłości dotarło już do szerszych warstw ludności, — to wprost niewiedziem nazwalibyśmy usiłowanie, zmierzające do oceny zbiorów na całej kuli ziemskiej. Zadania tego podejmuje się jednak od szeregu lat król. węgierskie ministerstwo rolnictwa, właśnie zaś ogłosiło na podstawie sprawozdań urzędów konsularnych i rzeczoznawców oszacowanie wyników światowych zbiorów zboża w roku bieżącym.

Jakkolwiek oszacowania takie mogą, rzecz prosta, w przybliżeniu tylko odpowiadać rzeczywistości, to nie podobna im przecież pewnej choćby nieprzyznać wartości, bo jest to jedyna podstawa przybliżonego przynajmniej poglądu na przyszły przebieg międzynarodowego obrotu produktami zbożowymi.

Pomijając cały szereg cyfr i szczegółowych zestawień, wystarczy zaznaczyć, że publikacja statystyczna węg. ministerstwa rolnictwa stwierdza powszechnie już dziś mniemanie, że tegoroczny zbiór zboża przewyższa znacznie szeszoletnią produkcję, w Europie o 145, w krajach zamorskich o 481 milionów hektolitrow. W krajach europejskich mianowicie zebrano znacznie więcej pszenicy i żyta, w krajach zamorskich szacują natomiast wysoko zbiór owsa, jęczmienia i kukurydzy. Urodzaj tegoroczny schodzi się jednak wyjątkowo małymi zapasami gotowego zboża. Zapasy pszenicy są według szacunku mniejsze o 3 miliony, zapasy żyta o milion tonn w porównaniu z rokiem ubiegłym. Uwzględniając obok tego znany objaw ekonomiczny, że w latach urodzaju i stosunkowo niskich cen zboża wzmagają się zarazem spożycie produktów zbożowych, wnioskuje ministerstwo rolnictwa, że zbiór tegoroczny chociaż tak bogaty, nie zostawi nadwyżki zapasów, lecz wystarczy zaledwie na zaspokojenie konsumpcji.

Zdanu temu nie można odmówić słuszności, dodać atoli jeszcze trzeba, jak to już w jednej z poprzednich korespondencji zaznaczono, że także jakość tegorocznych zbiorów jest niezadawalniająca. Stwierdzają to powszechnie, a nie brak głosów utrzymujących, że nadmiar wyjątkowo dobrego na ilość żniwa niweluje zupełnie znacznie gorszą jakość zboża w porównaniu z latami ubiegłymi. Nietylko w Niemczech zebrano, jak wiadomo, żyto i pszenice w stanie wilgotnym, to samo miało miejsce we Francji, Anglii, północno-zachodnich guberniach Rosji i Ameryce północnej.

Że mimo tych niedostatków nie można na targu międzynarodowym zauważyć wybitnej i stałej tendencji zwykłej w cenach zboża, to przypisać to trzeba uprzejmie utrzymującej się opinii o nieprzebranej obfitości zbiorów i przekonaniu, że w bliskim czasie znaczne ilości zboża muszą się zjawiać na targu. Jak silnem jest to przeświadczenie w kołach kupieckich, świadczy fakt, że ceny ofiarowane w zeszłym tygodniu w Berlinie były o 10 do 12 M na tonnie niższe od notowań hamburskich za pszenicę amerykańską. W ciągu całego tygodnia nie zawarto żadnej transakcji o dostawę zagraniczną, gdyż zboże amerykańskie i południowo rosyjskie było droższe od lokalnych cen berlińskich.

Na rynkach amerykańskich sytuacja również jeszcze nie ustalona, wahania cen nie sprowadziły jednak dotąd wyraźnej zmiany niekorzystnej. Jako znamienne objawy zanotować należy, że wbrew regule pszenica notuje w tej chwili w Chicago wyżej, aniżeli w Nowym Yorku, a chociaż na późniejsze dostawy różnica się wyrównuje, to bądź co bądź, świadczy to o wyjątkowo małych dowozach farmerów na targi w Chicago.



Nie mniej charakterystycznie przedstawia się położenie na targach południowo rosyjskich. Eksporterzy tutejsi chwycili się z razu z niebywałą skwapliwością sprzedaży żyta na sierpień i wrzesień. Tymczasem okazuje się, że tylko część tych transakcji w braku dostaw może być zrealizowana, to też nagły popyt za gotowem, dobrem żytem podniósł tu cenę tego produktu o 8 M na tonnie ponad notowania berlińskie, z odliczeniem kosztów dowozu.

Nie dziw tedy, że wyczekujące stanowisko kupców a z drugiej strony rozstropna wstrzeźliwość producentów nie mogą przyczynić się do ożywienia na targach zbożowych. Obróty ograniczają się do małych partii na bezpośrednią konsumpcję, a gotowy towar przy ograniczonym dowozie zyskuje na wszystkich rynkach znacznie wyższą cenę od notowań na terminu odległe. Zewsząd donoszą, że kupna na spekulację należą do rzadkości, nigdzie też nie nagromadzono dotąd znaczniejszych zapasów zboża.

Wobec takich koniunktur handlowych byłoby rzeczą zbyt śmiałą stawiać wnioski na dalszą metę o przyszłych cenach zboża. Powiedzieć tylko można, że z przeglądu sprawozdań z najważniejszych rynków nie odnosi się wrażenia niekorzystnego. W każdym razie nie mamy powodu zmieniać zdania, zamieszczonego w poprzedniej korespondencji (Rolnik Nr. 34), że przewidywanie spadku cen zboża nie miałoby obecnie uzasadnienia.

(kj).

## SPRAWY TOWARZYSTWA.

**X. posiedzenie komitetu Tow. gosp. gal.** odbył się 20. bm. pod przewodnictwem hr. Stanisława Stadnickiego:

Obecni pp. Bohdanowicz Stanisław, Bremer Jan, br. Brunicki Julian, Brykczyński Stanisław, Cielecki Artur, Czaykowski Włodzimierz, Fedorowicz Tadeusz, Frommel Juliusz, hr. Komorowski Stefan, dr. Krański Władysław, Midyński Jan, dr. Mieczysław Kazimierz, dr. Pilat Tadeusz, ks. Sapieha Władysław, Śmiałowski Bolesław, dr. Szyszliwicz Ignacy, Schnell Oskar, Turnau Jerzy, Wiesiołowski Adolf, Zakrzewski Jan. — PP. W. Gniewosz i ks. A. Lubomirski usprawiedliwili swoją nieobecność.

W miejsce ks. Lubomirskiego Andrzeja, który mandat zastępcy członka Rady lasowo-górnictwej przy ministerstwie rolnictwa złożył — wybrano p. Eugeniusza Abrahamowicza — i o tem tak wybranego jak i ministerstwo uwiadomiono — także uchwalono poprzez podanie Towarzystwa krakowskiego w sprawie rychłego wydania przepisów wykonawczych do ustawy o komasacji gruntów. — Przystępując do porządku dziennego, referował

P. Brykczyński imieniem sekcji hodowlanej i przedstawił sprawy następujące:

1. Ministerstwo rolnictwa wezwało komitet do podania sposobów, jakimi by można podnieść u nas w kraju hodowlę drobiu — wezwanie to zakomunikowała sekcja obydwu Towarzystw chowu drobiu w Jarosławiu i we Lwowie do jak najrychlejszego sprawozdania.

2. Ponieważ Ministerstwo roln. powtórnie wezwało komitet do sprawdzenia wykazu statystycznego co do wagi i ceny bydła rogatego, świń i owiec w okręgu naszego Towarzystwa — a wszystkie austriackie Towarzystwa rolnicze wykazy takie sprawdzić zobowiązały się, więc i co do naszego Towarzystwa sekcja proponuje odpowiedzieć, że pracy tej się podejmujemy nie reżąc jednak za dokładność i czas, w którym dokonana zostanie.

3. *Centralstelle* wiedeńska doniosła, że rzeźnicy wiedeńscy pragną do nowych rozporządzeń targowych wprowadzić zakupno bydła opasowego według wagi martwej, co by było bardzo szkodliwe dla hodowców w ogóle — a w szczególności dla naszych hodowców. — Po dłuższej dyskusji nad tą ważną kwestją — uchwalono.

1) w piśmie do ministerstwa spraw wewnętrznych zaprotęstować przeciw tego rodzaju uroszczeniom rzeźników wiedeńskich.

2) wystosować pismo do p. Eug. Abrahamowicza z prośbą, aby się tą sprawą zaopiekował;

3) sekcja hodowlana zwoła ankietę złożoną z handlarzy i hodowców bydła i nierogacizny, by się naradzić nad sprawą

urządzenia targowicy w kraju naszym na bydło i świnię opasowe, np. w Krakowie;

4) wystosować pismo do komitetu Towarzystwa krakowskiego, aby się co do tej ważnej kwestyi z Towarzystwem naszym porozumiało.

5) uchwalono założenie stacji bubaia subwencyjnego — u Wnogo Chamea w Skwiatynie pow. Borszczowski;

6) założenie chlewni zarodowych; u pp. Blechingera Tomasza w Ottyni pow. Tłumacz, Tadeusza Stehauka w Borkach wielkich pow. Tarnopol, Feliksa Scaszighino w Przewoź pow. Kałusz, Józefa Kotarskiego w Byblu pow. Przemyski, Ludwika Cisowskiego w Sokołowie pow. Stryjski, Karola Lisowskiego w Kawsku pow. Stryjski, Mikołaja Stefanowa w Dolhocz pow. Stryjski, Jendrzeja Hywela w Żydaczowie pow. Stryjski, Kazimierza Kuczyńskiego w Hostowie pow. Tłumacki;

7) założenie owczarń zarodowych rasy Czuczaków u pp. Edmunda Komara powiat Pokucki, Józefa Jarożelskiego w Babicach pow. Przemyski;

8) założenie stacji tryków rasy Oxford u pp. Teofila hr. Komorowskiego w Bilince pow. Sambor, Adama br. Horocha w Winniczach pow. Lwowski, Jana Jakubowicza w Paznikach pow. Tłumacz.

P. Bohdanowicz zawiadomił obecnych, że Rada pow. Tłumackiego zaczęła zakładać oborę zarodową gminną rasy  $\frac{1}{2}$  krwi simentalskiej i już kilka jatówek do niej zakupiła — co komitet przyjął do wiadomości.

Hr. Przewodniczący przystępując do punktu 4. porządku dziennego przedstawił przebieg strejków rolnych w kraju naszym jakoteż akcję zaradczą wdrożoną przez Prezesa Tow. kredyt. Krańskiego — poczem wywylała się nad tą sprawą dłuższa dyskusja, w której prócz Przewodniczącego brali udział pp. Dr. Pilat, Cielecki, Wiesiołowski, br. Brunicki, Turnau, Bohdanowicz i Brykczyński. Jako wynik tej całej dyskusji zapadły następujące uchwały:

1. Zwołać poufne nadzwyczajne posiedzenie komitetu na dzień 11. października br. godz. 4. popoł.

2. zaprosić na nie również pp. Prezesów Rad Oddz. Towarzystwa i kilku członków koła polskiego;

3. przedstawić na tem posiedzeniu konieczność organizacji po powiatach, aby zawczasu rolnicy wiedzieli czy i ilu robotników będzie potrzeba dla okolicy;

4. przedstawić potrzebę zorganizowania w komitecie biura, któreby wskazywało rolnikom, gdzie i pod jakimi warunkami mogliby się zaopatrzyć w robotników.

Br. Brunicki przedstawił kilka spraw sadowniczo-ogrodniczych — a mianowicie:

1) Podanie komitetu wystawy sadowniczo-ogrodniczej w Tarnowie o udzielenie medalów Towarzystwa, jakoteż zamianowanie delegata — uchwalono udzielić jeden medal srebrny i 2 brązowe do dyspozycji komitetu, delegatem zaś zamianowano p. Juliana br. Brunickiego,

2) Uchwalono również wystosować pismo do komitetu wystawowców w Szczecinie i do kongresu zoologicznego tamże odbyć się mającego w październiku, aby delegatowi naszemu na ten kongres i wystawę br. Brunickiemu wszelkich udzielono ułatwień.

## KRONIKA.

† Karol hr. Dzieduszycki. Marszałek Rady powiatowej stryjskiej, poseł do Rady państwa, dawniej poseł na Sejm, zmarł dnia 14. bm. w Stryju. Rolnik z zawodu i zamiłowania nie szczędził przez całe swe życie uśloowań w ceu polepszenia stosunków gospodarzych swej okolicy. W pracach miejscowego Oddziału Tow. Gospodarskiego brał udział jak najczynniejszy i on to, można powiedzieć śmiało, dał impuls do wprowadzenia racjonalnej gospodarki w stryjskiem. Do rzędu jego zasług należy akcję ochronną po strasznej klęsce powodzi 1900 r. jego zasługa jest utworzenie przez Radę powiatową stałego funduszu hodowlanego, z którego założono już jedną oborę zarodową gminną. Subwencyonowane corocznie przez powiat Oddziału Tow. Gospodarskiego także przez niego było zainicjowane i przeprowadzone. Do ostatniej chwili pracował wytrwale i zginął istotnie jak żołnierz na posterunku, na kilka dni bowiem przed śmiercią brał udział jeszcze w naradzie ziemian w sprawie dostaw dla wojska i odpowiedniej do tego organizacji przetocu-

tów. Oto garść zasług — których wiele jeszcze wyliczyćby można, sprawią one, że pamięć po zmarłym nie zgaśnie wśród tych, co go znali i na jego działalność obywatelską patrzyli. Cześć pamięci męża zasłużonego!

**Konkurs kartoflerek** połączony z wystawą sortowników, dołowników, przykrywaczy i sadzowników — urządzony staraniem Komitetu ek. Towarzystwa rolniczego krakowskiego odbędzie się na gruntach obszaru dworskiego w Podgórzu Płaszowie 30. września i 1. października.

Do udziału w konkursie dziewięć firm zgłosiło czternaście kartoflerek. Spodziewanym jest liczny zjazd rolników z całego kraju.

**Sprzet chmielu.** Według sprawozdań przedłożonych ministerstwu rolnictwa zbiór chmielu w monarchii będzie na ilość o wiele mniejszym w porównaniu z rokiem ubiegłym, natomiast co do jakości plon będzie zadowalniający. W Czechach otrzymano przy korzystnej pogodzie w czasie zbioru produkt najlepszej jakości, na ilość jednak plon będzie mniejszy, w niektórych okolicach, n. p. w okręgu zateckim, nawet o 60% od zbioru zeszłorocznego. W Galicyi oznaczają zbiór mniej niż średni.

Sprzet chmielu w Królestwie i na Wołyniu rozpoczął się znacznie później niż zwykle. Urodzaj w Królestwie okazuje się zaledwie średnim. Na Wołyniu widoki w tym względzie jeszcze mniej pomyślne, z powodu szkód wyrządzonych przez burze w miesiącu lipcu. W ogólności zbiór chmielu w cesarstwie rosaryjskiem oceniał na 70 tys. cet. m. to znaczy o 10 c. m. mniej niż w roku ubiegłym. Zarówno we Francyi, Belgii i Holandyi zbiór tegoroczny nie dorównywa zeszłorocznemu, w Anglii szacują zbiór w porównaniu z r. 1901 mniejszy o 250.000 g. W Niemczech, głównie w Bawarii, urodzaj chmielu okazał się dzięki korzystnej pogodzie w czasie zbioru obfitym i gatunkowo zadowalniającym. Zbiór oceniał na 5.35 tysięcy g. w samej Bawarii na 300.000 g.

Jakkolwiek jednak z tych obliczeń zbiór światowy chmielu wypadła w b. r. o 13—14% stosunkowo mniejszy, to według opinii firm handlowych norymberskich ilość ta przewyższa jeszcze zapotrzebowanie kontynentu, a ceny chmielu będą się mogły utrzymać na jakim takim poziomie tylko dzięki spodziewanemu wywozowi do Anglii.

Ceny w Austrii jeszcze nie ustalone. Według ostatnich notowań płacano:

Zatec 23. września 132—164 k., Cylea 22. września 121—170 k. za 100 kg. zależnie od jakości towaru.

**Wyniki zbiorów r. b. Morańce 8. września.** Obecnie już na pewno twierdzić można, iż urodzaje tegoroczne zbóż ozimych i jarych w kraju całym wypadły średnio dobrze — myślę jednak, że wieści o jakichś nadzwyczajnościach są przesadzone.

W powiecie jaworowskim pszenica w niewielkiej tu ilości siewana wyda około 7 ctr. z morga — żyto 6, owsy, jęczmiona około 5 ctr. z morga. Okopowe, mianowicie kartofle, wydają plon średni, a więc od 60 do 70 ctr. z morga — ale na pewno i tego twierdzić nie można. Chmielu nie wiele więcej niż połowę zeszłorocznej ilości się spodziewamy — a ceny notowanej w dziennikach znaleźć nie możemy.

Mówią, że w Czechach i Rosyi chmiel nie urodził w tym roku, ale my dowiemy się o tem po niewczasie.

Siana pierwszy pokos nie obfity — zebraliśmy późno, nadzieja więc na drugi pokos bardzo skromna. W powiecie Jarosławskim widoki zbiorów są lepsze o 1 do 2 Ctn. metr. z morga, ale też i rodzaj gleby tam lepszy i rolnicy używają w znacznej części wiele nawozów sztucznych, co znów koszt produkcji podwyższa.

Urodzaj buraków cukrowych w powiecie Jarosławskim zapaści się dobrze, ale słychać, że ceny buraków będą niższe. Nareszcie przy końcu notatki mojej prostuję wiadomość o niezwykłych urodzajach w Węgrzech. O ile z okna wagonu spostrzedz mogłem i od towarzyszy podróży dowiedzieć się mogłem. Oto jarzyny wogóle w całych Węgrzech, a mianowicie w północnych, chybiły, kukurydzy będzie plon bardzo zły. Owsy i jęczmiona chybiły — a kartofli spodziewają się tam mało.

Henryk Karczewski.

**C. i k. Intendantura 10 go Korpusu armii w Przemyślu** zawiadamia, że możność zgłaszania przez producentów rolników owsa do magazynów wojskowych przedłużoną została do 15. października b. r.

## Wiadomości handlowe.

### Złemiopłody.

**Lwów.** 25. września 1902. Pszenica gotowa 7-10—7-20 na termin 6-75—6-90 żyto gotowe 5-85—6-10 na termin 5-50—5-75 owies obrobiony gotowy 5-50—5-90, na termin 5-25—5-75, jęczmieni pastewny 5—5-25 brow. 5-50—5-75 rzepak 9-50—9-75, linianka, — groch pastewny 5-50—6—, do gotowania 7—8-50 wyka 4-50—5— bobik 4-50—4-80, bieżka — kukurudza nowa 5-00—5-50 stara 6-60—6-80 miel za 56. k. — koniżyna czerwona 45—48— biała 60—80— szwajka — tymotka 18—24— Wapirytus paritas Tarnopol gotowy 16-50—16-75 ekskontygent 7-50 7-75.

Co do pszenicy i żyta usposobienie lepsze, inne produkta na uję niezmienne.

**Wiedeń** 25. września. Pszenica gotowa 7-30—8-30 według pochodzenia, na jesień (7-07—7-10 żyto gotowe 6-50—6-85, na jesień 6-40—6-48, owies na jesień 5-97—5-96 kukurydza na jesień 5-97.

Nakładem galicyjskiego Towarzystwa gospodarskiego.

Redaktor odpowiedzialny **Prof. Dr. Kazimierz Mieczyski.**

**Czytelników naszych prosimy, aby zamawiając cokolwiek podług inseratu w naszym piśmie powoływali się zawsze na „Rolnika“.**

## Krajowy zakład dla obłąkanych w Kulparkowie rozpisuje licytację na dostawę w roku 1903

rozmaitych artykułów tak spożywczych jako też do pielęgnowania chorych potrzebnych, umieszczając obszerny inserat w urzędowej gazecie lwowskiej w dniach 16-go i 30-go września i 10-go października 1902 z terminem otwarcia ofert w dniu 21. października 1902 o godzinie 10-tej rano. Przewodnią myślą zarządu jest pobieranie wszelkich potrzebnych artykułów w kraju i transport od producentów z wyłączeniem pośredników.

Gospodarstwa wiejskie rozpatrzywszy ogłoszenia „Gazety lwowskiej“ w datach wyżej podanych znalazłyby niejeden artykuł do dostawy jak:

2000 kg. masła świeżego solonego  
4500 „ słoniny białej w poćciach  
4500 „ wędzonej „  
2000 kóp jaj świeżych kurzych wagi 3 kg. kopa  
2500 kg. smalec  
100000 kg. kartofli kuchennych na jesień  
30000 kg. takichże kartofli na wiosnę i t. p., a nawiązując stosunek wprost z zakładem, mogłyby mieć dość znaczne zyski; wyjaśnieni w razie zgłoszenia się udzieli odwrotnie zarząd wymienionego zakładu.

## Druki do urządzenia lasu

układu

**Maryana Małaczynskiego**

dyrektora krajowej szkoły lasowej.

jako to: zestawienie obszaru — opis lasu zarazem tabela klas wieku i ogólny plan cięć — plan cięcia — plan czyszczeń i trzebieży — plan zalesień — księga gospodarcza część I. i II. — pamiętnik — na papierze dokumentowym.

Tego samego autora z druków do zarządu lasem na razie tylko numerowniki na drzewo użytkowe i korę na drzewo opałowe i odpady.

do nabycia jedynie u

**SEYFARTHA i DYDYŃSKIEGO**

u l. Teatralna 1. 1.



# Dom dla Ziemian.

Dom dla Ziemian.

Flugi sackowskie, brony pat. Laake, siewniki pat. Zimmerman, kieraty, młocarnie, młynki

## E. Kühne Moson

Motory „GNOM“ benzynowe

Żniwiarko-wiązalki, żniwiarki i kosiarki

## Mc. Cormick.

Garnitry **NICHOLSON** parowe.

Maszyne **BOLTEGO** do szycia mat.

Młeczarnia **JURANY** Separator

Największy w kraju SKŁAD NASION.

Dom dla Ziemian.

# Dom dla Ziemian.

19-36



## Podziękowanie na korespondencie.

(Poniżej notaryalnie poświadczanie.)

Szanowny Panie! Świnie moje nie chciały jeść i były bardzo mizerne. Przypadkiem dostałem od jednego z moich ludzi pakiet proszku opasowego dla świń. Jest to zadziwiające, nie mogę nastąpić paszy moim świnom, przybierają olbrzymio na wadze od niedawnego czasu dzięki temu doskonałemu środkowi. Jestem w możliwości i będę go jak najbardziej polecał.

Proszę odwrotną pocztą przysłać mi 5 paczek proszku opasowego dla świń.

31/10

Z poważaniem

Josef Englisch, drogomistrz kolejowy  
w Bilišće—Slavonia.

Powyższy odpis zgodny jest z oryginałem na karcie korespondencyjnej opatrzonej markami 4 filiarowymi i 2 hellerowymi Leibach 3. listopada 1901 r.

Pieczęć notaryalna. — Iwan Plantan c. k. notaryusz.

**Dla zdrowych świń, każdego wieku, wystarczy jeden pakiet proszku Dra Frankoego za 50 h. 5 pakietów kosztuje tylko 2. K.**

Można go dostać u wszystkich kupców, a jeżeli nie ma, to przez pocztę w aptece Frankoego w Lublanie, Kraina.

**Poszukuje się** biegłego rachmistrza gospodarczego, na większy majątek ziemski we wschodniej Galicji. Wymagania: dokładna wiadomość rachunkowości gospodarczej, prócz polskiego języka, niemiecki, słowem i piórem. — Utrzymanie: mieszkanie, ogród, 6 sagów drzewa, mleka (5 litrów dziennie) gotówką 1.200 koron. Zgłoszenia z dołączeniem świadectw adresować należy: Haasenstein & Vogler Wiedeń I Wallfischgasse 10. 3-3

## Młody człowiek

ze szkołą rolniczą w Horodece poszukuje posady przy gospodarstwie. A. S. Zarudze-Kulików. 1-3

**Gorzelnik** teoretycznie wykształcony z dwuletnią praktyką poszukuje posady A. Z. Agencja dzienników, paśaż Hausmana, Lwów. 1-3

**Poszukuje się** kupna półkwi holenderskiej. Zarząd dóbr Łowcza pozt. Narol. 1-3

## Ogłoszenie licytacji.

Krajowy szpital powszechny we Lwowie rozpisuje licytację przez oferty na następujące dostawy w roku 1903.

Na dostawę:

Przy wnoszeniu ofert należy złożyć wadium w kasie szpitalnej w wysokości:

1. Leków . . . . . 1000 K.
2. Artykułów sanitarnych, waty i gaz zaprawianych etc. . . . . 1000 "
3. Artykułów sanitarnych, wyrobów gumowych to jest płótna poduszek, worków etc. . . . . 500 "
4. Mięsa wołowego około 32000 kg. i cielecego 32000 kg. . . . . 2000 "
5. Słoniny i smalec w przybliżeniu 7000 kg. tudzież szynki 3000 kg. (wyrób krajowy) . . . . . 500 "
6. Maki pszennej i żytniej z młynów krajowych 87000 kg. . . . . 1000 "
7. Krup wszelkich, tudzież grochu i fasoli około 87000 kg. . . . . 200 "
8. Makaronu włoskiego około 4000 kg. (wyrób krajowy). . . . . 100 "
9. Towarów kolonialnych . . . . . 500 "
10. Cukru z przeworskiej cukrowni w przybliżeniu 4500 kg. . . . . 400 "
11. Sliwek suszonych 4000 kg., powideł 2000 kg. (pożądany wyrób kraj.) . . . . . 400 "
12. Jabłek zimowych na kompoty 2500 kg. . . . . 200 "
13. Mydła żółtego twardego do prania 3000 kg., sody szezakowskiej 6000 kg. (wyrób krajowy) . . . . . 200 "
14. Jaj świeżych i do kuchni w przybliżeniu 2000 kóp . . . . . 200 "
15. Nafty niezapalnej 9000 kg. . . . . 200 "
16. Szkła do szklenia okien 2<sup>wym</sup> . . . . . 100 "
17. Kartofli wybieranych suchych zdalnych do przechowania na zimę około 1200 korey . . . . . 200 "
18. Oliwy do maszyn oryginalnej Szybajewa 12 beczek . . . . . 200 "

Do ofert należy dołączyć próbki z wyjątkiem artykułów wymienionych w poz. 1 i 4.

Blizsze wyjaśnienia na żądanie udzielić może Zarząd szpitala w godzinach rannych do 12 w południe.

Oferty ostoplowane marką na 1 koronę należy wnieść do Dyrekcji szpitala do dnia 10. października b. r. godz. 12 w południe.

Przyjęcie ofert zależeć będzie od decyzji Wydziału krajowego. Do kontraktu wymagana będzie kaucja w wysokości 10% od całorocznej dostawy.

Dyrekcja kraj. szpitala powszechnego we Lwowie.

## Ogłoszenie licytacji

Krajowy szpital św. Łazarza w Krakowie rozpisuje licytację przez oferty na następujące dostawy w r. 1903.

Na dostawę:

Przy wnoszeniu oferty należy złożyć wadium w kasie szpitalnej.

1. Słoniny smalec około 7000 kg. szynki około 1500 kg. kielbasek około 23000 par (wyrób krajowy) . . . . . 500 K.
2. Mleka niezbiernego około 145.000 l. zbieranego 48.000 l. śmietanki słodkiej około 6500 l. . . . . 500 "
3. Sliwek suszonych i powideł około 8000 kg. (wyrób krajowy). . . . . 200 "
4. Masła około 4000 kg. sera krowiego około 400 kg. . . . . 300 "
5. Jaj kurzych około 18000 sztuk, kur żywych około 1500 sztuk, kurecząt żywych około 3000 sztuk . . . . . 500 "
6. Ziemiaków wybieranych suchych zdolnych do przechowania na zimę około 800 korey . . . . . 100 "
7. Słomy okotowej żytniej około 35000 kg. . . . . 70 "

Do ofert należy dołączyć próbki z wyjątkiem artykułów wymienionych w poz. 2) 4) 5) i 7).

Blizszych wyjaśnień na żądanie udzielić może Zarząd szpitala w godzinach urzędowych. Oferty ostoplowane marką na 1 koronę należy wnieść w godzinach urzędowych do biura Dyrekcji szpitala do dnia 9. października b. r. do godziny 12 w południe. Do kontraktu wymagana będzie kaucja w wysokości 10% od całorocznej dostawy.

Dyrektor kraj. szpitala św. Łazarza  
Ponikło w. r.

**Rządca** z Szlązka austriackiego w Galicji aklimatyzowany z wyższym wykształceniem rolniczym pierwszorzędny gospodarz i hodowca poszukuje posady.

Zgłoszenia proszę nadsyłać: H. J. B. ul. Krasieckich 13. parter. 1-3

Zarząd dóbr Podhajczyki Justynowe p. Trembowla na se sprzedażania trzy buhaje czyste krwi Simmenthalskiej dwa półtoraroczne, jeden w trzecim roku. 2-3

# Pompy Wagi

wszystkich rodzajów dla  
domowego i publicznego  
użytku, dla gospodarstw,  
budowli i przemysłu.

nowych  
poprawnych  
konstrukcji.

Wagi decymalne, centymalne, przemianowe i mostowe  
z drzewa i żelaza dla celów handlowych, fabrycznych,  
gospodarskich i innych.

Towarzystwo komandytowe dla fabrykacji pomp, maszyn, kurków,  
pip, rur, węży gumowych i konopnych.

## W. Garwens, Wiedeń

I. Schwarzenbergstrasse 6. I. Wallfischgasse 14.

Katalogi gratis i franco, do nabycia we wszystkich składach  
maszyn, u pompiaarzy, etc. — Żądać Garwensa: Pompy i Wagi.



## Śmierć myszom polnym!

Ogólnie jako najskuteczniejsze uznane  
pigułki fosforowe

na trucie myszy polnych.

20.000 sztuk na jeden kilogram w cenie po  
1 kor. 20 hal., w większych ilościach stosownie  
taniej dostarcza

apteką w Busztynie. 4-10



Doskonały środek do tuczenia świń.



PECUSIN wyborny środek tuczący. Dodatek pokarmowy dla  
wszystkich zwierząt domowych  
koni, buhai, wołów, cieląt, owiec,

świń, kóz, osłów, psów, i dro-  
biu. Jeden pakiet pół kg. 1 K.  
Cztery próbne pakiety  
franko 4 K.

FABRYKA PORKINU

Wiedeń IX. Bleichergasse 6.

**Składy w Galicji:** Jonasz  
Sprechmann w Jarosławiu, Sa-  
muel Schnür w Limanowy,  
Markus Munderer w Rzeszo-  
wie, Andrzejów Józef So-  
wiński, Jakób Meehner, Chybi  
Obabówka Maurycy Schwarz,  
Czerwiowce Schmidt i Fontin,  
Dziedzice Bracia Nitsch, Kety  
Stanisław Halatek, Lwów  
Apteka P. Mikolascha i Alojzy  
Hübner, Miłówka B. Galler,  
Maków E. Glatsmann, Nowy  
Sącz S. Kwicinski, Nowy  
Targ J. Mastbaum i S. Tei-  
cher, Oświęcim Fanny Ma-  
tyskiewicz, Strzyż Ignacy Kna-  
ute, Rajecz Jakób Klappholz, Tar-  
taków Marcin Pirnik, Wado-  
wice Jan Pohl, Markus Statter  
Zakopane. Calvaria Jacob Al-  
targut. Brody Julius Landawi.  
Tarnopol Simon Ratzenstein.

Lwowskie biuro handlowe  
ul. Kościuszki L. 4.

## wysprzedaje

po znacznie niższych cenach nieużywane stalowe

**Plugi 1 skibowe Eberhardta.**

**Srutowniki Mayfarta.**

**Triery Heida.**

dostarcza również

**Węgiel kamienny**

**Sikawki i przybory pożarne.**

**dla Gorzelni i Browarów:**

**Pompy oraz Węże parciane i gumowe.**

7-17

**KOMITET C. K. GAL. TOWARZYSTWA GOSPODARSKIEGO**  
we Lwowie, ul. Słowackiego 8

sprowadza dla członków swoich

# wszelkie nawozy sztuczne

wedle warunków specjalnego cennika.

**Rabaty przyznane Komitetowi przez fa-  
bryki przy odbiorze wielkiej ilości nawo-  
zów rozdziela się z końcem roku pomię-  
dzy odbiorców.**